

ΠΝΕΥΜΑ ΚΑΙ ΥΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΝ  
ΤΟΥ GEORGE SANTAYANA

Κριτικὴ τῶν ἀπόψεων αὐτοῦ περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ,  
τῆς θεότητος τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἀξίας τῆς ὥλης.

ΥΠΟ

ΜΙΧΑΗΛ Κ. ΜΑΚΡΑΚΗ, Δρος Θ., Μ. Α. Φιλοσ.

‘Η ἔλευσις τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν κόσμον ἀπετέλεσε τὸ μεγαλύτερον γεγονός τῆς παγκοσμίου ἱστορίας. Διὰ τῆς γεννήσεώς του διεχώρισε τὴν ἱστορίαν εἰς π.Χ. καὶ μ.Χ. Ὡς μοναδικὴ λοιπὸν ἡ μορφὴ τοῦ Χριστοῦ ἥτο φυσικὸν νὰ ἐπηρεάσῃ τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα εἰς δλας τὰς ἐκδηλώσεις αὐτοῦ, ἵδιᾳ δὲ εἰς τὴν τέχνην καὶ τὸ γράμματα. Μεταξὺ τῶν ἀναριθμήτων βιβλίων τῶν συγγραφέντων περὶ Αὐτοῦ εἶναι καὶ τὸ βιβλίον τοῦ George Santayana. Ἡ ἰδέα τοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ Εὐαγγέλια ἡ δὲ Θεός εἰς τὸν ἀνθρωπον<sup>1</sup>, τὸ δόποιον, δτε τὸ 1946 ἐνεφανίσθη διὰ πρώτην φοράν, «προεκάλεσε τὸν θαυμασμὸν εἰς τὴν Εύρωπην, ὅπου μετεφράσθη καὶ ἐπανεξεδόθη»<sup>2</sup>.

Ο G. Santayana (1863-1952), ἴσπανοαμερικανὸς φιλόσοφος καὶ ποιητής, ἐδίδαξεν ὡς καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Harvard ἀπὸ τοῦ 1889 μέχρι τοῦ 1912<sup>3</sup>. Τὰ σπουδαιότερα, ἀλλὰ καὶ ἐκτε-

1. George Santayana, *The Idea of Christ in the Gospels or God in Man, a Critical Essay*, New York, Charles Scribner's Sons, 1946.

2. *Selected Critical Writings of George Santayana*, edited by Norman Hengfrey, Cambridge, Cambridge University Press, 1968, τ. 1, Εἰσαγωγὴ (Introduction), σ. 14.

3. Σημειωτέον δτι δ G. Santayana ἐσπούδασεν εἰς τὸ αὐτὸν Πανεπιστήμιον τοῦ Harvard, ἐκ τοῦ δποίου ἔλαβε τὸ 1886 τὸ δίπλωμα τῆς φιλοσοφίας (B.A.) καὶ μετ' ὅληα ἔτη τὸ διδακτορικὸν δίπλωμα (Ph. D.), γράψας τὴν διατριβὴν αὐτοῦ ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ καθηγητοῦ του καὶ μετέπειτα συναδέλφου του William James (Περὶ τῶν σχέσεων τοῦ G. Santayana μετὰ τοῦ W. James, βλ. τὰς ἐπιστολὰς τοῦ πρώτου πρὸς τὸν δεύτερον εἰς *The Letters of George Santayana*, edited with an Introduction and Commentary by Daniel Cory, New York, Charles Scribner's Sons, 1955, σ. 14, 21, 25, 27, 29, 30, 32, 61, 67, 73, 76, 78, 81). Τὸ θέμα τῆς διατριβῆς του ἥτο ἐπὶ τοῦ γερμανοῦ φιλοσόφου Hermann Lotze (βλ. G. Santayana, *Lotze's System of Philosophy*, edited by Paul Grimley Kuntz, Indiana 1971). — Περὶ τῆς ζωῆς ἐν γένει τοῦ Santayana βασικὴ πηγή, πλὴν τοῦ μνημονεύθέντος ἀνωτέρω *The Letters of George Santayana*, ὃς καὶ τοῦ

νέστερα ἔργα του εἶναι: 'Ἡ ἴστορία τοῦ ἀνθρωπίνου λόγου (5 τόμοι)<sup>4</sup> καὶ Τὰ βασίλεια τοῦ πνεύματος (4 τόμοι)<sup>5</sup>. Έκ τῶν δύο δὲ τελευταίων ἔργων του, τὰ

ἔργου τοῦ Daniel Cory, *Santayana: The Later Years, a Portrait with Letters*, New York, George Braziller, 1963, εἶναι ἐπίσης τὸ τρίτομον ἔργον τοῦ Ιδίου τοῦ φιλοσόφου ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον: *Persons and Places*, New York, Charles Scribner's Sons, 1944-1953, 3 vols.: τ. 1, *The Background of my Life* (1944)· τ. 2, *The Middle Spain* (1945) καὶ τ. 3, *My Host the World* (1953).

4. G. Santayana, *The Life of Reason or the Phases of Human Progress*, New York, Charles Scribner's Sons, 1905 - 1906, 5 vols.: τ. 1, *Introduction and Reason in Common Sense* (1905)· τ. 2, *Reason in Society* (1905)· τ. 3, *Reason in Religion* (1905)· τ. 4, *Reason in Art* (1905) καὶ τ. 5, *Reason in Science* (1906). Νεωτέρα ἔκδοσις: *The Life of Reason or The Phases of Human Progress*, 1-vol. ed., revised by the Author in Collaboration with Daniel Cory, New York, Charles Scribner's Sons, 1953.

5. G. Santayana, *The Realms of Being*, New York, Charles Scribner's Sons, 1927-1940, 4 vols.: τ. 1, *The Realm of Essence* (1927)· τ. 2, *The Realm of Matter* (1930)· τ. 3, *The Realm of Truth* (1938) καὶ τ. 4, *The Realm of Spirit* (1940). Οἱ ἀνωτέρω τέσσαρες τόμοι περιέχουν τὸ φιλοσοφικὸν σύστημα τοῦ Santayana μὲ Ιδιαιτερον ὡς εἰσαγωγὴν τόμον ὑπὸ τὸν τίτλον: *Scepticism and Animal Faith: Introduction to a System of Philosophy*, New York, Charles Scribner's Sons, 1923. Πλὴν τῶν μνημονεύθεντων, ἔχει συγγράψει ὁ Santayana καὶ πλῆθος ὅλων φιλοσοφικῶν ἔργων. Τὰ "Απαντα αὐτοῦ καταλαμβάνουν 15 τόμους (βλ. *The Works of George Santayana*, Triton Edition, New York, Charles Scribner's Sons, 1936-1940, 15 vols.). Ενταῦθα μνημονεύμονεν ὡρισμένας μόνον συλλογὰς δημοσιευθέντων καὶ μὴ δρθρων καὶ κριτικῶν μελετῶν, ἐμφανισθείσας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εἰς Ιδιαιτέρους τόμους, ὡς λ.χ. *George Santayana's America: Essays in Literature and Culture*, collected and with an Introduction by James Ballowe, Urbana, University of Illinois, 1967· *Selected Critical Writings of George Santayana*, edited by Norman Henfrey, Cambridge, Cambridge University Press, 1968, 2 vols· *The Genteel Tradition: Nine Essays*, edited by Douglas L. Wilson, Boston 1967· *Physical Order and Moral Liberty: Previously Unpublished Essays of G. Santayana*, edited by John and Shirley Lachs, Nashville, Vanderbilt University Press, 1969. "Οσον δ' ἀφορᾷ Ιδιαιτέρως εἰς μελέτας περὶ τῆς φιλοσοφίας τοῦ Santayana, ἀναφέρομεν τὰς κατωτέρως: Karl Milton Munitz, *The Moral Philosophy of Santayana*, New York, Columbia University Press, 1939· Paul Arthur Schilpp, ed., *The Philosophy of George Santayana*, Evanston and Chicago, Northwestern University, 1940, rev. ed.: New York, Tudor Publishing Co., 1951· Jacques Duron, *La pensée de George Santayana: Santayana en Amérique*, Paris, Librairie Nizet, 1950· Richard Butte, *The Mind of Santayana*, Chicago, Henry Regnery Co., 1955. Έκ δὲ τῶν ἐμφανισθεισῶν κατὰ τὴν τελευταῖαν εἰκοσαετίαν διαφέρων μελετῶν περὶ τοῦ Santayana ὡς φιλοσόφου καὶ ποιητοῦ μνημονεύμεν τὰς ἔξης: Mossie May Kirkwood, *Santayana: Saint of the Imagination* (Toronto 1961), Thomas N. Munson, *The Essential Wisdom of G. Santayana* (New York 1962), Ira D. Cardiff, *The Wisdom of G. Santayana* (New York 1964), Douglas Lawson Wilson, *Santayana: The Poet in America*, Ph. D. diss. (University of Pennsylvania, 1964), Jerome Ashmore, *Santayana: Art and Aesthetics* (Cleveland 1966), Will-

δποῖα ἔγραψεν δλίγα ἔτη πρὸ τοῦ θανάτου του, εἶναι καὶ τὸ ἀνωτέρω περὶ Χριστοῦ μνημονευθέν<sup>6</sup>.

Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ἀναπτύσσεται ἡ ἴδεα τοῦ Χριστοῦ, διὰ τῆς δποίας ὁ Santayana ἐρμηνεύει συμβολικῶς τὴν ἡθικὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος, δεδομένου ὅτι ὁ ἔδιος «ὁ Χριστὸς —κατὰ τὸν φιλόσοφον αὐτὸν— ὑπῆρξεν ὑπέρτατον πνεῦμα ἐνσαρκωθὲν εἰς μίαν ἀνθρωπίνην ψπαρξιν»<sup>7</sup>.

1. *Ἡ προέλευσις τοῦ πνεύματος κατὰ τὸν Santayana καὶ ἡ περὶ Θεοῦ ἀντίληψις αὐτοῦ συγκριωμένη πρὸς τὴν τοῦ Kierkegaard.*

Ἡ συμβολικὴ ἔρμηνεία τῆς ζωῆς τοῦ πνεύματος διὰ τῆς μορφῆς τοῦ Χριστοῦ πηγάζει ἐκ τῆς δυαρχικῆς περὶ πνεύματος ἀντιλήψεως τοῦ Santayana E. Arnett, *G. Santayana* (New York 1968), Elkin Calhoun Wilson, *Shakespeare, Santayana, and the Comic* (Alabama 1973), Timothy L. S. Prigge, *Santayana: An Examination of Philosophy* (Boston 1974), Lois Hugheon, *G. Santayana and Modernist Poetics* (New York 1977). —Διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ διποτήσουν μίαν πληρεστέραν βιβλιογραφικὴν ἐνημέρωσιν περὶ τοῦ Santayana, παρατέπουμεν εἰς τοὺς σπουδαιοτέρους βιβλιογραφικοὺς καταλόγους τοὺς εὑρισκομένους εἰς τὰ κάτωθι ἔργα: George W. Hoggate, *George Santayana*, Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 1938, σ. 349-352· Fred. Millett, *Contemporary American Authors: A Critical Survey and 219 Bibliographies*, New York, Harcourt, Brace and Co., 1940, σ. 562-565· Shohig Terzian, «Bibliography of the Writings of George Santayana to October, 1940 (with Index)», εἰς Schilpp, ed., *The Philosophy of George Santayana*, Evanston and Chicago, Northwestern University, 1940, σ. 607-678 καὶ συμπλήρωμα εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ 1951· Jacques Duron, *La pensée de George Santayana: Santayana en Amérique*, Paris, Librairie Nizet, 1950, σ. 529-542· Robert E. Spiller, Willard Thorp, Thomas H. Johnson, Henry Seidel Cambay, Richard M. Ludwig, *Literary History of the United States: Bibliography*, New York, The Macmillan Co., 1963, σ. 712-714, συμπλήρωμα σ. 187-188· Cerefinio Santos Escudero, *Bibliographia general de Jorge Santayana*, τ. 44 τῆς σειρᾶς *Miscelánea Comillas*, Comillas, Spain, Pontificia Universitas Commillensis, 1965, 158 σελ. καὶ *The Complete Poems of George Santayana, a Critical Edition*, edited and with an Introduction by William G. Helzberger, Lewisburg, Bucknell University Press, 1979, σ. 725-732.

6. Τὸ ἔτερον ἐκ τῶν δύο τελευταίων ἔργων του (τὸ τελευταῖον), τοῦ δποίου ἡ συγγραφὴ ἀπεπερατώθη τὸ 1950 καὶ ἔξεδόθη τὸ ἐπόμενον ἔτος, εἶναι: *Dominations and Powers: Reflections on Liberty, Society and Government*, New York, Charles Scribner's Sons, 1951.

7. G. Santayana, *The Realm of Spirit*, Book Fourth of Realms of Being, New York, Scribner's Sons, 1940, σ. 203.

yana. Κατ' αὐτόν, τὸ πνεῦμα ἔξαρτᾶται ἐκ τῆς ὄλης διὰ τὴν ὑπάρξιν του, ἀλλ' οὐχὶ καὶ διὰ τὴν οὐσίαν του<sup>8</sup>. 'Ἡ οὐσία ἀπλῶς εἶναι, δὲν ὑπάρχει<sup>9</sup>, εἶναι «στατικὸν ὅν», «κάτι ἱδεατόν»<sup>10</sup>, πρὸς τὸ δόπιον ἀτενίζει τὸ πνεῦμα. Τὸ πνεῦμα, ἐπομένως, τὸ δόπιον ἀπορρέει ἐκ τῆς ὄλης ὡς πρὸς τὴν καταγωγήν του, ἐπαναπαύεται εἰς τὴν οὐσίαν ὡς πρὸς τὴν μέλλουσαν κατάστασίν του<sup>11</sup>, ἐν τῇ προσπαθείᾳ αὐτοῦ νὰ ἐπιτύχῃ τὸ ἀληθὲς ἱδεωδές του, τὸ δόπιον ἐκπροσωπεῖται ὑπὸ τῆς ἱδέας τοῦ Χριστοῦ<sup>12</sup>, ἥτοι τοῦ ἀγαθοῦ ἐν τῇ ὑψίστῃ καὶ ἀπολύτῳ αὐτοῦ μορφῇ<sup>13</sup>.

Μία βασικὴ διάκρισις εἰς τὴν ὄντολογίαν τοῦ Santayana εἶναι ἐκείνη μεταξὺ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως. 'Ἡ οὐσία εἶναι δ, τι εἶναι, «ἀδρανῆς καὶ μὴ ὑπάρχουσα»<sup>14</sup>, ἐνῷ «ἡ ὑπάρξις ἔχει ὡς συνέπειαν ἔξωτερικὰς σχέσεις καὶ οὐχὶ ἀπλῶς φαινομενικὴν ἀλλὰ πραγματικὴν ροήν»<sup>15</sup>, ἡ δόπια «ροή εἶναι αὐτὴ καθ' ἔαυτὴν ἀπόλυτος καὶ ἡ ψυχὴ τῆς ὑπάρξεως»<sup>16</sup>. 'Ο Santayana, λοιπόν, δεχόμενος τὸ πνεῦμα ὡς ἀπλῆν ἐνέργειαν τῆς ὄλης<sup>17</sup>, ἡ δόπια (ὄλη) καὶ ἀποτελεῖ «τὴν ἀρχὴν τῆς ὑπάρξεως»<sup>18</sup>, δέχεται ἐπίσης τοῦτο ὡς ὑπάρκτον, «ἄν καὶ ἄστον» αὐτὸ καθ' ἔαυτο<sup>19</sup>.

'Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα, τὸ ἀπόλυτον Πνεῦμα ἡ καθαρὸν Ὅν (pure Being), δ Θεός, ὡς «ὁ κοινὸς χαρακτῆρος ὅλων τῶν οὐσιῶν»<sup>20</sup>, σχετίζεται πρὸς τὸ «βασίλειον τῆς οὐσίας» (Realm of Essence)<sup>21</sup>, καὶ ἐπομένως δὲν ὑπάρχει, κατὰ τὸν Santayana. Τοιουτοτρόπως, παρὰ τὸ γεγονός

8. Αὐτόθι, σ. 79.

9. Αὐτόθι, σ. 292.

10. G. Santayana, *The Idea of Christ in the Gospels or God in Man*, σ. 230.

11. *The Realm of Spirit*, σ. 49.

12. *The Idea of Christ in the Gospels...*, σ. 253.

13. Αὐτόθι, σ. 282.

14. G. Santayana, *The Realm of Matter*, Book Second of Realms of Being, London, Constable and Co., 1930, σ. 84.

15. G. Santayana, *Scepticism and Animal Faith*, New York, Dover Publications, Inc., 1955, σ. 34.

16. *The Realm of Matter*, σ. 85.

17. *The Realm of Spirit*, σ. 49, 79. 'Ἡ περὶ τοῦ πνεύματος δ' αὐτὴ ἀποδοχὴ τοῦ Santayana ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὄλην εἶναι δ, τι ἀκριβῶς χαρακτηρίζει τὸν φιλόσοφον αὐτὸν ὡς «ύλιστην» (*Scepticism and Animal Faith*, σ. vii).

18. *The Realm of Matter*, σ. v.

19. *The Realm of Spirit*, σ. 6.

20. G. Santayana, *Platonism and the Spiritual Life*, New York, Harper and Brothers, 1957, σ. 263.

21. 'Ο Santayana πραγματεύεται κυρίως περὶ τοῦ «καθαροῦ Ὅντος» εἰς τὸ 4ον κεφάλαιον τοῦ «βασιλείου» αὐτοῦ, ἀποτελοῦντος τὸ πρῶτον βιβλίον (πρῶτον τόμον) τοῦ τετρακόμου ἔργου του *The Realms of Being*.

ὅτι ἀκολουθεῖ οὗτος εἰς τὴν διάκρισιν μεταξὺ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως τοὺς Σχολαστικούς, δὲν συμφωνεῖ πρὸς αὐτούς ὅτι κατ' ἔξαίρεσιν εἰς τὸν Θεὸν *essentia involvit existentiam*<sup>22</sup>. Ἐπὶ τῆς σχέσεως οὐσίας καὶ ὑπάρξεως, εἰς τὸν Θεόν, θὰ ἡδύνατο μᾶλλον νὰ συμφωνήσῃ πρὸς τὸν Soren Kierkegaard.

Ο δανδὸς οὗτος φιλόσοφος καὶ θεολόγος, ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἀνωτέρω περὶ Θεοῦ ἀρχὴν τῶν Σχολαστικῶν, παρατηρεῖ ὅτι, μολονότι ὑπάρχει ἀπόλυτος σχέσις μεταξὺ τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἔργων Αὐτοῦ<sup>23</sup>, ἐν τούτοις τὰ ὑποτιθέμενα ἔργα τοῦ Θεοῦ ἐμβάλλουν εἰς ἀμφιβολίαν τὴν ἀνθρωπίνην διάνοιαν, μὴ δυνάμενα νὰ ἀποδείξουν ἐπαρκῶς τὴν ὑπαρξίαν τοῦ Θεοῦ<sup>24</sup>. Διαχρίνων καὶ ὁ φιλόσοφος αὐτὸς μεταξὺ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως ἡ «ἰδεατοῦ ὄντος» καὶ «πραγματικοῦ ὄντος»<sup>25</sup>, εὑρίσκει ὅτι εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν («ἡ δυσκολία ἔγκειται εἰς τὸ νὰ καταστῇ ἐφικτὴ ἡ πραγματικὴ ὑπαρξία τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ εἰσαχθῇ διὰ τῆς διαλεκτικῆς ἡ ἰδεατὴ οὐσία τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν σφαῖραν τῆς πραγματικῆς ὑπάρξεως»)<sup>26</sup>. Ἡ ἀνθρωπίνη λοιπὸν διάνοια, κατὰ τὸν Kierkegaard, ἀδυνατεῖ νὰ προσεγγίσῃ τὸν Θεόν, διότι ὡς «ὑπέρ-λόγον» δ Θεὸς εἶναι «"Αγνωστος»<sup>27</sup>, ὁ δόποιος «εἰς τὴν πραγματικότητα μὲν ὑπάρχει, ἀλλ' δσον μένει ἀγνωστος δὲν ὑπάρχει»<sup>28</sup>.

Κατόπιν τοῦ ἀνωτέρω συμπεράσματος πρέπει ἔπομένως νὰ ἀποκλεισθῇ πᾶσα διαλεκτικὴ προσέγγισις τοῦ Θεοῦ διὰ τῶν λεγομένων λογικῶν ἀποδείξεων, ὡς μία ἔξ αὐτῶν λ.χ. εἶναι καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Θωμᾶ τοῦ Ἀκινάτου ἐπινοηθεῖσα κοσμολογικὴ ἀπόδειξις, διὰ τῆς δόποιας κατέληξεν οὗτος εἰς τὴν ταύτισιν μεταξὺ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως εἰς τὸν Θεόν<sup>29</sup>. Ἡ ταύτισις αὕτη ὡς συνέ-

22. Περὶ τῆς ἀρχῆς αὐτῆς τῶν Σχολαστικῶν, βλ. Thomas Aquinas, *Summa Contra Gentiles (Selected Writings of St. Thomas Aquinas)*, edited by the Rev. Father M. C. D'Arcy, New York, E. P. Dutton and Co., Inc., 1950, σ. 119).

23. Soren Kierkegaard, *Philosophical Fragments or A Fragment of Philosophy*, trans. by D. F. Swenson, 5th print., Princeton, Princeton University Press, 1974, σ. 51.

24. Αὐτόθι, σ. 52.

25. Αὐτόθι, σ. 51 σημ.

26. Αὐτόθι, σ. 52 σημ.

27. Αὐτόθι, σ. 49.

28. Αὐτόθι, σ. 55.

29. «Ἐκαστον δὲν ὑπάρχει εἰς τὸν ὄλικὸν κόσμον ἔξ αἰτίας ἐνδεικτοῦ ὄντος, τὸ δόποιον εἶναι ἡ αἰτία αὐτοῦ. Καὶ τὸ δὲν ἐκεῖνο ὑπάρχει ἐπίσης ἔξ αἰτίας πάλιν ἐνδεικτοῦ ὄντος καὶ οὕτω καθεξῆς. Εἰς τὴν ὄλυσιν αὐτὴν τῶν ὑπαρχόντων ὄντων, ἀτινα σχετιζονται πρὸς ἄλληλα ὡς ἡ αἰτία πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα, ὑπάρχει τὸ πρῶτον δὲν, δ Θεός, δ δόποιος εἶναι ἡ πρώτη αἰτία ὅλων τῶν ὄντων καὶ δ δόποιος ἀντλεῖ τὴν ὑπαρξίαν του ἀφ' ἑαυτοῦ, καθ' δσον ἡ οὐσία αὐτοῦ εἶναι νὰ ὑπάρχῃ, ἡ οὐσία του δηλαδὴ ἐμπεριέχει καὶ τὴν ὑπαρξίαν του (*essentia involvit existentiam*). 'Ὕπ' αὐτὴν τὴν ἔννοιαν δ Θεός, καθὼς παρατηρεῖ δ Νικ. Νησιώτης εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Σχολαστικῆς θεολογίας, «δύναται νὰ γνωρισθῇ ἀπλῶς διὰ τοῦ ἀνθρωπίνου λόγου, διαγομένου διὰ τῆς ἐρεύνης τῆς νοησιαρχικῆς αἰτίας ἐκάστου νοη-

πεια τοῦ Θεοῦ τῶν λογικῶν ἐν γένει ἀποδεῖξεων τῆς Σχολαστικῆς θεολογίας ὡδήγησε τελικῶς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην εἰς τὸν «θάνατον τοῦ Θεοῦ»<sup>30</sup>. Διὰ τοῦτο, ἀντὶ τῆς ταυτίσεως, πρέπει νὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Θεοῦ ἡ μεταξύ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως διάκρισις, εἰς τὴν δόποιαν πρῶτος προέβη Φίλων ὁ Ἀλεξανδρεὺς<sup>31</sup>. Μετὰ ταῦτα δὲ καὶ ὁ Μέγας Βασιλεὺς, δ ὁ δόποις εἶπεν ὅτι «αἱ μὲν ἐνέργειαι αὐτοῦ [τοῦ Θεοῦ] πρὸς ἡμᾶς καταβαίνουσιν, ἡ δὲ οὐσία αὐτοῦ μένει ἀπρόσιτος»<sup>32</sup>. Ἡ ὑπὸ τοῦ M. Βασιλείου γενομένη διάκρισις μεταξύ οὐσίας καὶ ἐνέργειῶν ἡ ὑπάρξεως εἰς τὸν Θεὸν εἶναι χαρακτηριστικὴ διὰ τὴν Πατερικὴν ἐν γένει θεολογίαν. Ἐπ’ αὐτῆς δὲ τῆς διακρίσεως ἀκριβῶς ἔβασισθη καὶ ὁ Kierkegaard.

Συμφώνως πρὸς τὴν γνωσιολογικήν του θεωρίαν «ἡ ἀλήθεια εἶναι ὑποκειμενικότης», διακρίνει οὗτος μεταξύ τοῦ τί εἶναι ἀλήθεια ἀπὸ θεωρητικῆς πλευρᾶς καὶ τοῦ πῶς ἡ ἀλήθεια αὐτὴ θὰ συνδεθῇ πρὸς τὴν ὑποκειμενικότητα (τὸ πρόσωπον) τοῦ ἀνθρώπου<sup>33</sup>, ὥστε νὰ μεταμορφώσῃ αὕτη πρακτικῶς αὐτὴν ταύτην τὴν ζωήν του<sup>34</sup>. Ἐν σχέσει δὲ πρὸς τὴν ἀλήθειαν περὶ Θεοῦ, τὸ τί αὐτῆς τῆς ἀληθείας ἀναφέρεται εἰς τὴν οὐσίαν Αὐτοῦ, ἐνῷ τὸ πῶς εἰς τὴν ὕπαρξην του. Ἐπὶ τῇ βάσει λοιπὸν τῆς ἀνωτέρω θεωρίας του ὁ Kierkegaard ἔχαρακτήρισε τὴν οὐσίαν τοῦ Θεοῦ ὡς ἄγνωστον, διὰ νὰ δώσῃ ἴδιαιτέραν ἔμφασιν εἰς τὴν ὕπαρξιν Αὐτοῦ διὰ τῆς διδασκαλίας του περὶ προσωπικῆς συνδέσεως τοῦ ἀνθρώπου μετ’ αὐτῆς<sup>35</sup>. «Οσον ἀφορᾷ ἐπομένως εἰς τὰς ἀντιλήψεις του

---

τοῦ ἀντικειμένου εἰς τὴν πρώτην Ἀρχὴν παντὸς ὅντος» (Νικ. Ἀ. Νησιώτη, *Προλεγόμενα εἰς τὴν θεολογικὴν γνωσιολογίαν*: Τὸ ἀκατάληπτον τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ δυνατότης γνῶσεως Αὐτοῦ, Ἀθῆναι 1965, σ. 177). Ἡ γνῶσις αὕτη τοῦ Θεοῦ εἶναι αὐθαίρετος, διότι ἀποδέχεται *a priori* δ, τι ἐπιδιώκει νὰ ἀποδεῖξῃ (αὐτόθι, σ. 180).

30. Εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν Μεταφυσικὴν δ θάνατος τοῦ Θεοῦ εἶναι λογικὴ κατάληξις τοῦ δυτικοῦ Ὁρθολογισμοῦ. Διότι, ἐνῷ η Μεταφυσικὴ αὕτη βασίζεται εἰς τὴν προϋπόθεσιν τοῦ Θεοῦ ὡς λογικῆς Πρώτης Αλτιτεράς τῆς Κοσμολογίας, ἐν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου ἀποκλείει Αὔτον, ἀρνεῖται νὰ δεχθῇ τὸ Ὑπέρλογον ὡς προϊὸν τοῦ λογικοῦ. «Ὕπ» αὐτὴν τὴν ἔννοιαν «ἐπειδὴ προσφέρει τὴν λογικήν κατανόησην τοῦ Θεοῦ ἡ Μεταφυσικὴ πραετοιμάζει καὶ τὴ δυνατότητα τῆς λογικῆς Του ἀνατρέσεως» (Χρ. Γιανναρά, *H θεολογία τῆς ἀγνωστίας καὶ τῆς ἀπονοσίας τοῦ Θεοῦ*, Ἀθῆνα, ἐκδ. «Δωδώνη», 1967, σ. 14).

31. Κατὰ τὸν Φίλωνα τὸν Ἀλεξανδρέα, δ Θεὸς εἶναι τὸ καθαρὸν καὶ ἀπόλυτον «Ον, τοῦ δόποιου μόνον τὴν ὕπαρξιν δύναται δ ὄνθρωπος νὰ γνωρίσῃ, οὐχὶ ὅμως καὶ τὴν οὐσίαν (Χρ. Ἀνδρούτσου, *Λεξικὸν τῆς Φιλοσοφίας*, ἔκδ. 2α, Θεσσαλονίκη, ἐκδ. Βασ. Ρηγοπούλου, 1965, σ. 361).

32. Μ. Βασιλείου, *Ἐπιστολὴ 234* βλ. *Patrologia Graeca*, ἔκδ. J.-P. Migne, τ. 32, στ. 869B (ἀπὸ τοῦ ἑξῆς τὸ ξεργὸν τοῦτο ἀναφέρεται διὰ τῆς βραχυγραφίας PG).

33. S. Kierkegaard, *Concluding Unscientific Postscript*, trans. by D. F. Swenson, completed after his death by W. Lowrie, 9th print., Princeton, Princeton University Press, 1968, σ. 169-224, ἵδιᾳ δὲ σ. 181.

34. Αὐτόθι, σ. 149.

35. S. Kierkegaard, *Philosophical Fragments*, σ. 108-109, 127.

περὶ Θεοῦ, ἡκολούθησεν εἰς τὴν πραγματικότητα τὴν ὄρθδοξον πατερικὴν Παράδοσιν, ἡ ὁποία «έδίδαξεν ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι (ώς ‘οὐσίᾳ’) ἀπολύτως ὑπερβατικός, ἐνῷ ὁ ἀνθρωπος μετέχει ὑπαρξιακῶς τῶν σωζουσῶν ἐνεργειῶν Αὐτοῦ»<sup>36</sup>.

Ἐξ ὅσων ἐλέχθησαν ἀνωτέρω καθίσταται φανερὸν ὅτι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν πατέρα τοῦ ὑπαρξισμοῦ, ὁ Santayana, ἀν καὶ διαχωρίζει, ὡς ἔκεινος, τὴν οὐσίαν ἀπὸ τὴν ὕπαρξιν ἢ τὰς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ, καταλήγει ἐν τούτοις, ἀκολουθῶν τὴν ὄρθολογιστικὴν γραμμὴν τῆς Δύσεως, νὰ ἀπορρίψῃ τὴν ὕπαρξιν Αὐτοῦ. Κατὰ τὸν Kierkegaard ὅμως, «ἐὰν ὁ Θεὸς δὲν ὑπάρχῃ, θὰ ἥτο βεβαίως ἀδύνατον νὰ τὸ ἀποδεῖξῃ τις· ἐὰν πάλιν ὑπάρχῃ, θὰ ἥτο μωρία νὰ προσπαθήσῃ τις νὰ εὕρῃ ἀποδείξεις»<sup>37</sup>. Διὰ τοῦτο καὶ τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Santayana περὶ Θεοῦ στεροῦνται σοβαρότητος. «Ἄλλοι φιλόσοφοι, διὰ διαφορετικούς λόγους, θὰ ἥδυναντο νὰ καταλήξουν εἰς ἐντελῶς ἀντίθετα συμπεράσματα πρὸς τὰ ἴδια του. Παράδειγμα, ὁ συνάδελφός του καθηγητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Harvard, ὁ William James<sup>38</sup>. Ὁ φιλόσοφος αὐτός, βασιζόμενος ἐπὶ τῆς «πραγματικῆς» ἀρχῆς του ὅτι μία θεωρία εἶναι ἀληθῆς ἐφ' ὅσον λειτουργεῖ εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ἐμπειρίαν, καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ περὶ Θεοῦ ὑπόθεσις εἶναι ἀληθής, καθ' ὅτι ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν πραγμάτων εὐεργετικὴ διὰ τὸ ἄτομον»<sup>39</sup>.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Πραγματισμὸν τοῦ W. James, ὁ Santayana ὡς ὑλιστής φιλόσοφος, «ὁ μόνος ἐναπομείνας» εἰς τὴν ἐποχήν του, καθὼς διατείνεται ὁ ἔδιος<sup>40</sup>, θεωρῶν μάλιστα διὰ τοῦτο τὸν ἔαυτόν του ὡς «έκτὸς ἐποχῆς», ἀπορρίπτει τὸν Θεόν. «Ο Θεὸς δι’ αὐτὸν εἶναι ταυτόσημος πρὸς τὴν ὕλην<sup>41</sup>, συμβολίζων ἀπλῶς διὰ τοῦ δύναματός του «τὴν παγκόσμιον δύναμιν καὶ τὴν λειτουργίαν τῆς ὕλης»<sup>42</sup>. Καθ’ ὃν τρόπον δὲ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Θεοῦ, οὕτω καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Χριστοῦ ὡς «Ὕιοῦ τοῦ Θεοῦ» ἔρμηνεύει τὴν

36. Κωνστ. Ε. Παπαπέτρου, ‘Ἡ ἀπολογητικὴ καὶ ἡ ἰστορικὴ ἔρευνα τῶν ἀρχῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀνάτυπον ἐκ τοῦ περιοδ. Γρηγόριος Παλαμᾶς, Θεσσαλονίκη 1971, σ. 15· βλ. ἐπίσης σ. 22.

37. *Philosophical Fragments*, σ. 49.

38. Βλ. τὴν ὑπὸ τοῦ Santayana «προσωπογραφίαν» τοῦ William James εἰς *Selected Critical Writings of George Santayana*, ἔνθ’ ἀν., σ. 298-305· βλ. ἐπίσης τὸ ἔργον τοῦ Ralph Barton Perry, *The Thought and Character of William James*, Boston, Little, Brown, and Co., 1935.

39. W. J. McGill, «Pragmatism», εἰς *Dictionary of Philosophy*, edited by D. D. Runes, Ames, Iowa, Littlefield, Adams and Co., 1958, σ. 246· βλ. ἐπίσης Richard H. Popkin - Avrum Stroll, *Philosophy Made Simple*, 5th print. New York City, Made Simple Books, Inc., 1958, σ. 173-175.

40. G. Santayana, *Scepticism and Animal Faith*, σ. vii.

41. G. Santayana, *The Realm of Spirit*, σ. 284.

42. G. Santayana, *The Realm of Matter*, σ. 171.

Θεότητα Αὐτοῦ κατὰ τρόπον συμβολικόν<sup>43</sup>. Δὲν ἀποδέχεται τὴν Θεότητα τοῦ Χριστοῦ ὑπὸ πραγματικήν ἔννοιαν, ὡς λ.χ. δι Kierkegaard, ὁ δόποιος εἰδὲν εἰς Αὐτὸν τὸν «Θεὸν - "Ανθρωπον»<sup>44</sup> καὶ οὐχί, ὡς δι Santayana, τὸν «Θεὸν - εἰς - τὸν - ἄνθρωπον»<sup>45</sup>. Διὰ τοῦτο καὶ ἀποφεύγει νὰ προβῇ εἰς δι, τι ὁ δανὸς φιλόσοφος ἔχαρακτήρισεν ὡς «μέγα ἄλμα» εἰς τὸ παράλογον<sup>46</sup>, εἰς τὸ ἀπόλυτον παράδοξον τοῦ Θεοῦ - 'Ανθρώπου<sup>47</sup>.

2. Ἡ πραγματικότης τοῦ πνεύματος καὶ ἡ συμβολικὴ ἐρμηνεία τῆς θεότητος τοῦ Χριστοῦ ὡς ὑψίστου καὶ ἀπολύτου ἀγαθοῦ.

Ἐὰν ἡ στάσις τοῦ Santayana ἔναντι τοῦ Θεοῦ καθορίζεται ἐκ τῆς διακρίσεως μεταξὺ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως, ἡ στάσις του ἔναντι τοῦ Χριστοῦ ἰδιαιτέρως ἀπορρέει ἐκ τῶν δυαρχικῶν αὐτοῦ ἀντιλήψεων περὶ τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος ἐν συναρτήσει ὅμως καὶ ἐδῶ πρὸς τὴν διάκρισιν μεταξὺ οὐσίας καὶ ὑπάρξεως. Τὸ πνεῦμα, κατ' αὐτόν, ἔχαρτάται, ὡς ἐλέχθη ἥδη, ἐκ τῆς ὕλης διὰ τὴν ὑπαρξίν του, ἀλλ' ἐπαναπαύεται εἰς τὴν οὐσίαν, ἐπὶ τοῦ προκειμένου δὲ εἰς τὴν ἰδέαν τοῦ Χριστοῦ ὡς ἀποτελοῦντος τὸ ὑψίστον καὶ ἀπόλυτον ἀγαθὸν αὐτοῦ. Τοιουτοτρόπως «τὸ πνεῦμα — καθὼς συμπεραίνει ὁ Santayana — δύναται νὰ ἐκληφθῇ κατὰ δύο τρόπους, ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν οὐσίαν αὐτοῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὰ διάφορα δείγματά του. Εἰς τὴν οὐσίαν του ἡ κλίσις τοῦ πνεύματος

43. Κατὰ τὸν R. Butler, τὸ πρόσωπον τοῦ Χριστοῦ ἐκφράζει «κατὰ τρόπον μυθικὸν» τὸν φιλοσοφικὸν νατούραλισμὸν τοῦ Santayana (Richard Butler, *The Mind of Santayana*, Chicago, Henry Regnery Co., 1955, σ. 126). Οὗτος δι Santayana δημιεῖ ἐπανειλημμένως περὶ «τοῦ μύθου τοῦ Χριστοῦ» (*The Realm of Spirit*, σ. 203 καὶ *The Idea of Christ in the Gospels...*, σ. 13, 14, 21, 104, 134). Εἰς τοῦτο δημοιάζει ἐπομένως πρὸς τὸν David Strauss, διστις ἀντελήφθη τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ ὡς «μῦθον» μόνον (David F. Strauss, *The Life of Jesus*, trans. from the German by George Eliot, London Swan Sonnenschein and Co., New York, Macmillan and Co. 1892, σ. 776).

44. 'Ο «Θεὸς - "Ανθρωπος» εἶναι τὸ κύριον θέμα τοῦ βιβλίου τοῦ Kierkegaard *Philosophical Fragments*.

45. 'Ο «Θεὸς-εἰς-τὸν-ἄνθρωπον» εἶναι τὸ κύριον θέμα τοῦ βιβλίου τοῦ Santayana *The Idea of Christ in the Gospels or God in Man*.

46. S. Kierkegaard, *Fear and Trembling*, trans. by W. Lowrie, New York, Doubleday and Co., 1954, σ. 47.

47. S. Kierkegaard, *Training in Christianity*, trans. by W. Lowrie, 3rd print. Princeton, Princeton University Press, 1972, σ. 85. 'Ο Kierkegaard πραγματεύεται ίδιαιτέρως περὶ τοῦ «ἀπολύτου παραδόξου» εἰς τὸ ζῆγον του *Philosophical Fragments*, σ. 46 ἐξ.

εἶναι ἡ κλίσις πρὸς τὸν Χριστόν. Εἰς τὰ δείγματά του, δύωσδήποτε, ἡ κλίσις τοῦ πνεύματος εἶναι διάφορος εἰς ἑκάστην ἀνθρωπίνην ψυχήν»<sup>48</sup>.

‘Η μετοχὴ λοιπὸν τοῦ πνεύματος εἶναι διτή: ἀφ’ ἐνδὸς μετέχει εἰς τὴν ζωὴν τῆς ὥλης, τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος δηλαδὴ, εἰς τὸ ὅποῖον ἔμφωλεύει ἡ ψυχὴ, καὶ ἀφ’ ἔτέρου εἰς τὴν ἰδανικὴν ζωὴν, τὴν ὅποιαν ἐκφράζει ἡ ἴδεα τοῦ Χριστοῦ ὡς τοῦ ὑψίστου ἀγαθοῦ καὶ τοῦ ἴδεωδους τοῦ πνεύματος. Εἶναι ἐμφανὲς ἐπομένως ὅτι ἡ ἴδεα τοῦ Χριστοῦ ἐνδιαφέρει τὸν Santayana οὐχὶ ἀπὸ πραγματικῆς ἀλλ’ ἀπὸ συμβολικῆς πλευρᾶς, δηλαδὴ «ὡς σύμβολον ὑψηλῶν, ἡθικῶν καὶ ὄντολογικῶν μυστηρίων»<sup>49</sup>.

‘Ὕπ’ αὕτην τὴν ἔννοιαν «ἡ μορφὴ τοῦ Χριστοῦ ἀντιπροσωπεύει ἐν μυστήρiorιν, τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ - εἰς - τὸν - ἀνθρωπὸν»<sup>50</sup>, τὸ ὅποῖον ἀποτελεῖ καὶ τὸ θέμα τοῦ βιβλίου τοῦ Santayana ‘Η ἴδεα τοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ Εὐαγγέλia. Τὸ βιβλίον τοῦτο πραγματεύεται «τὴν ἴδεαν τοῦ θείου, καθὼς ἡ ἴδεα αὕτη ἀπεικονίζεται εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Χριστοῦ»<sup>51</sup>. Διὰ τοῦτο καὶ τὸ βιβλίον φέρει ὡς συμπληρωματικὸν τίτλον: ‘Ο Θεὸς εἰς τὸν ἀνθρωπὸν, ὁ ὅποῖος, ἐπεξηγῶν τὴν ἴδεαν τοῦ Χριστοῦ, ἐκφράζει τὰς δύο φύσεις Αὐτοῦ, τὴν θείαν (ὡς υἱοῦ τοῦ Θεοῦ) καὶ τὴν ἀνθρωπίνην (ὡς υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου). Αἱ δύο αὕται φύσεις ἔχουν σημασίαν διὰ τὸν Santayana ὡς συμβολίζουσαι μόνον ἀντιστοίχους φύσεις εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἀνθρώπου: «τὸ θεῖον πνεῦμα» καὶ «τὴν ἀνθρωπίνην ψυχήν». ‘Η μεταξὺ πνεύματος καὶ ψυχῆς διάκρισις αὕτη, ἡ ὅποια εἶναι πολὺ σημαντικὴ διὰ τὴν κατανόησιν τῆς πάλης μεταξὺ πνεύματος καὶ σαρκὸς ἀπὸ πραγματικῆς πλευρᾶς καὶ τῆς ἐνώσεως τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ Θεοῦ ἀπὸ συμβολικῆς πλευρᾶς, ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῆς ὑπὸ τοῦ Santayana ἐρμηνείας τῆς ἴδεας τοῦ Χριστοῦ ἡ τοῦ Θεοῦ - εἰς - τὸν - ἀνθρωπὸν.

48. G. Santayana, *The Idea of Christ in the Gospels...*, σ. 251. ‘Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δύο τούτων δύεων τῆς ζωῆς τοῦ πνεύματος διαχωρίζεται εἰς δύο τάξεις: Οἱ Σάντσο Πάντζας οἱ ὅποιοι ἔχουν μίαν αἰσθησιν τῆς πραγματικότητος, ἀλλ’ οὐχὶ ἰδανικά, καὶ οἱ Δὸν Κιχῶται μὲ μίαν αἰσθησιν ἰδανικῶν, ἀλλὰ παράφρονες. ‘Ἡ ίκανότης τοῦ νὰ ἀναγνωρίζῃ τις τὰ γεγονότα ὡς γεγονότα καὶ νὰ ἀποδέχεται τὸ ἰδανικό ὡς ἰδανικά —καὶ τοῦτο εἶναι καθ’ διοκληρίαν διαφορετικόμεν— ἀν καὶ ἐντελῶς ἀπλῆ, φαίνεται ἐν τούτοις νὰ διαφεύγῃ ἀπὸ τὴν φυσιολογικὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν τῆς διακρίσεως» (G. Santayana, *Interpretations of Poetry and Religion*, New York, Ch. Schribner’s Sons, 1911, σ. vi-vii).

49. G. Santayana, *The Idea of Christ in the Gospels...*, σ. 17.

50. Αὕτοι.

51. R. Butler, ἐνθ’ ἀν., σ. 126.

3. Ἡ ὑπὸ τοῦ Santayana διάκρισις μεταξὺ πνεύματος καὶ ψυχῆς εἰς τὸν ἀνθρωπὸν ἐν σχέσει πρὸς τὰς δύο φύσεις τοῦ Χριστοῦ, τὴν θείαν καὶ τὴν ἀνθρωπίνην.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν δρθόδοξον ἀντίληψιν ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς συνίσταται ἐκ δύο συστατικῶν, ἐκ πνεύματος ἢ ψυχῆς καὶ σώματος ἢ σαρκός, ὁ Santayana παραδέχεται καὶ τρίτον συστατικόν, εἰς τὸ ὄποιον δίδει τὸ ἐλληνικὸν ὄνομα psyche (ψυχή), ἐννοῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦτο τὴν ἀλογὸν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου ὡς διακρινομένην ἀπὸ τὴν λογικὴν ψυχὴν ἢ τὸ πνεῦμα αὐτοῦ<sup>52</sup>. Ἡ ἀντίληψις τοῦ Santayana περὶ τοῦ τρισυνθέτου τοῦ ἀνθρώπου ἐνθυμίζει τὴν ἀνάλογον αἱρετικὴν διδασκαλίαν τῶν τριχοτομιστῶν τῆς ἀρχαῖας Ἐκκλησίας, ὡς λ.χ. τοῦ Τατιανοῦ, τοῦ Οὐαλεντίνου καὶ ἄλλων γνωστικῶν<sup>53</sup>.

‘Οπωσδήποτε, εἰς τὴν διδασκαλίαν των περὶ τοῦ τρισυνθέτου ἐν γένει ὑπάρχει μία οὐσιώδης διαφορὰ μεταξὺ Santayana καὶ γνησίων τριχοτομιστῶν. Ὑπὸ τὰ τρία συστατικὰ τοῦ ἀνθρώπου οἱ τελευταῖοι ἐννοοῦν τρεῖς διαφορετικὰς οὐσίας (τὸ πνεῦμα ὡς ἐντελῶς ἀνεξάρτητον τοῦ ὑλικοῦ σώματος καὶ τὴν ψυχὴν ὡς μεῖγμα ἐξ ἀμφοτέρων ἢ μᾶλλον ὡς ἐνδιάμεσόν τι μεταξὺ πνεύματος καὶ σώματος), ἐνῷ ἡ θεωρία τοῦ Santayana περὶ τῶν συστατικῶν τούτων εἶναι μονιστική. Κατ’ αὐτόν, «ἡ ψυχὴ δὲν εἶναι ἀπολύτως ἴδιαιτέρα οὐσία»,

52. B. G. Santayana, *The Realm of Spirit*, σ. 15, 16, 18, 43, *The Realm of Matter*, σ. 139 καὶ *Soliloquies in England and Later Soliloquies*, New York, Ch. Scribner's Sons, 1922, σ. 222.

53. Ἡ διδασκαλία περὶ τοῦ τρισυνθέτου τοῦ ἀνθρώπου εἶναι χαρακτηριστικὴ διδασκαλία τῶν περισσοτέρων ἐκ τῶν γνωστικῶν. ‘Ο Τατιανὸς λ.χ. (ἐγενν. τὸ 120 μ.Χ.) παραδέχεται ὅτι ‘δύο πνεύματων διαφορὰς’ ἰσμεν τίμεται, ὃν τὸ μὲν καλεῖται ψυχὴ τὸ δὲ μεῖζον μὲν τῆς ψυχῆς, Θεόν δὲ εἰκὼν καὶ ὅμιλωσις. ‘Ἐκατέρα δὲ παρὰ τοῖς ἀνθρώποις τοῖς πρώτοις ὑπῆρχ (εν)... Χρὴ λοιπὸν ἡμᾶς ὅπερ ἔχοντες ἀπολωλέκαμεν, τοῦτο νῦν ἀναζητεῖν, ζευγνύναι τε τὴν ψυχὴν τῷ πνεύματι τῷ ἀγίῳ...’ (Τα τι α ν ο ῦ, Κατά Ελλήνων, 12, 15· PG 6, 829C, 837A). ‘Ο Οὐαλεντίνος ἐπίσης, σύγχρονος τοῦ Τατιανοῦ, ἔγραψε, καθὼς πιστεύεται, μίαν πραγματείαν περὶ τοῦ τρισυνθέτου τοῦ ἀνθρώπου (W i l h e l m B o u s s e t, ‘Valentinus and the Valentinians’, εἰς *Encyclopaedia Britannica*, ἔκδ. 13η, London-New York, 1926, τ. 27, σ. 854). Τριχοτομιστής ὁ Οὐαλεντίνος ἐδιδασκεν ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς συνίσταται ἐκ ψυχῆς, σώματος καὶ πνεύματος. Παρεδέχετο δὲ ὅτι τὸ πνεῦμα εἶναι ‘τὸ διμούσιον τῷ Θεῷ’ (A. Neander, *General History of the Christian Religion and Church*, trans. from the German by Joseph Torrey, Boston, Crocker and Brewster, London, Wiley and Putnam, 1849, τ. 1, σ. 421, 422). Τὸ σῶμα, κατ’ αὐτόν, εἶναι ἡ ἀνόμοιος πρὸς τὸν Θεόν φύσις (ἀντόθι, σ. 420), ἐνῷ ἡ ψυχὴ ἴσταται εἰς τὸ μέσον μεταξὺ τοῦ ἀφθάρτου καὶ τοῦ φθαρτοῦ (ἀντόθι, σ. 421) ἐξ αἰτίας τῆς ἀναμίξεώς της μετὰ τῆς ὥλης (αὐτόθι, σ. 420). Περὶ τοῦ τρισυνθέτου τοῦ ἀνθρώπου, κατὰ τὸν γνωστικούς, βλ. τὸ Παράτημα (Appendix) τῆς ἡμετέρας εἰς τὴν ἀγγλικὴν ἐργασίας: *The Life of the Spirit in George Santayana and its Application to the Idea of Christ*, reprinted from *Theologia*, Athens 1980, σ. 191έξ., ἵδικ δὲ σ. 197, 199-200.

καθ' ὅσον ἡ οὐσία αὐτῆς εἶναι ἡ ὑλη ὀργανωμένη εἰς τὸ ἀνθρώπινον σῶμα<sup>54</sup>. 'Ακόμη καὶ τὸ πνεῦμα, «ἀν̄ καὶ ἄστοι»<sup>55</sup>, «ἀντλεῖ τὴν ἀρχήν του ἐκ τῆς ὑλῆς»<sup>56</sup>. 'Επομένως ἡ ὑλη δὲν ἀποτελεῖ μόνον τὴν οὐσίαν τοῦ σώματος, ἀλλὰ καὶ τῆς ψυχῆς, μέσω τῆς ὁποίας παράγεται τὸ πνεῦμα<sup>57</sup>. Μὲν ἀλλας λέξεις, ἡ ὑλη εἶναι ἡ ἀρχὴ τόσον τῆς ψυχῆς ὅσον καὶ τοῦ πνεύματος.

'Εκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται ὅτι ἡ τριχοτομία τοῦ ἀνθρώπου, καθὼς τὴν ἀντιλαμβάνεται ὁ Santayana, εἶναι φαινομενική καὶ οὐχὶ οὐσιαστική, πραγματική, ὡς εἶναι εἰς τοὺς γνησίους τριχοτομιστάς. Παρὰ τὴν διαφοράν των ὅμως αὐτήν, ὑπάρχουν μεταξὺ Santayana καὶ τριχοτομιστῶν πολλαὶ ὁμοιότητες, ίδια δὲ εἰς τὴν ἔφαρμογήν τῆς διδασκαλίας των περὶ τριχοτομίας εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Χριστοῦ<sup>58</sup>. 'Η συσχέτισις μάλιστα τῆς διδασκαλίας των αὐτῆς πρὸς τὰς δύο φύσεις τοῦ Χριστοῦ μᾶς βοηθεῖ νὰ ἐννοήσωμεν κατὰ τρόπον σαφέστερον τὴν ἀντίληψιν τοῦ Santayana περὶ τοῦ Θεοῦ - εἰς - τὸν - ἀνθρώπον<sup>59</sup>. 'Η ὁμοιότης ὅμως τῆς διδασκαλίας του πρὸς ἐκείνην τῶν τριχοτομι-

54. G. Santayana, *Soliloquies in England and Later Soliloquies*, σ. 221σημ.

55. G. Santayana, *The Realm of Spirit*, σ. 6.

56. G. Santayana, *The Realm of Essence*, Book First of Realms of Being, London, Constable and Co., 1928, σ. 49.

57. *Soliloquies in England...*, σ. 221σημ.

58. Βλ. τὸ Παράρτημα (Appendix) ὑπὸ τὸν τίτλον «G. Santayana and the Trichotomists» (G. Santayana Compared to the Trichotomists on their Doctrine of the Threefold Nature of Man and its Application to the Person of Christ) εἰς τὴν ἀνωτέρω μνημονευθεῖσαν πραγματείαν μας.

59. Περὶ τῶν δύο φύσεων τοῦ ἀνθρώπου, αἵτινες καὶ ἀποτελοῦν τὸ κύριον θέμα τοῦ βιβλίου τοῦ Santayana *The Idea of Christ in the Gospels or God in Man* γίνεται ίδιαιτερος λόγος εἰς τὸ τρίτον κεφάλαιον τοῦ Πρώτου Μέρους τῆς πραγματείας μας, εἰς τὸ κεφάλαιον δηλαδὴ περὶ διακρίσεως μεταξὺ πνεύματος καὶ ψυχῆς, τῆς τελευταίας ἀποτελούσης διὰ τῆς συνάδεσεώς της πρὸς τὸ σῶμα ίδιαιτέρων φύσιν τοῦ ἀνθρώπου, παράλληλον πρὸς ἐκείνην τοῦ πνεύματος. Τὸ κεφάλαιον τοῦτο ἔχει ἀντίστοιχον αὐτοῦ τὸ τρίτον κεφάλαιον τοῦ Δευτέρου Μέρους, τὸ πραγματεύμενον περὶ τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ, τῆς θείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνης. Εἰς ἀμφότερα δὲ τὰ κεφάλαια ἀναφέρεται καὶ τὸ Παράρτημα τῆς ἐν λόγῳ πραγματείας. — Κατὰ τὸν Santayana, ὁ Χριστὸς εἶναι ὑπέρτατον πνεῦμα, τὸ ὅποιον ἐνεστραχώθη εἰς ἐν ἀνθρώπινον πλάσμα (*The Realm of Spirit*, σ. 203), καθ' ὅσον «ὁ Χριστός, Θεός ἡν, μετὰ θεικεύτητος ἔξελεξε νὰ προσλάβῃ ἀνθρώπινον σῶμα καὶ ἀνθρωπίνην ψυχήν. Τὸ πνεῦμα ἀλλως δὲν θὰ είχε ιστορίαν» (*The Idea of Christ...*, σ. 253). Τοιουτοπότερος εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Χριστοῦ ἡ θεία φύσις (τὸ ὑπέρτατον πνεῦμα) ἡνώθη μετὰ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως (τοῦ ἀνθρωπίνου πλάσματος), δηλαδὴ μεθ' ἐνδές ἀνθρωπίνου σώματος καὶ μιᾶς ἀνθρωπίνης ψυχῆς. 'Ο Χριστός ἐπομένως συνίσταται, ὡς καὶ ἔκαστος ἀνθρωπος, κατὰ τὸν Santayana, ἐκ τριῶν συστατικῶν: πνεύματος, ψυχῆς καὶ σώματος. Διὰ τῆς τριχοτομιστικῆς αὐτοῦ θεωρήσεως τοῦ Χριστοῦ ὁ Santayana ὁμοιάζει πρὸς τοὺς ὀπαδοὺς τοῦ Οὐαλεντίνου, οἱ ὅποιοι ἐδίδασκον ὅτι τὸ πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ, δηλαδὴ ἡ θεία αὐτοῦ φύσις, ἡνώθη μετὰ τοῦ ψυχικοῦ Μεσσίου, δηλαδὴ μετὰ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ὅτε ὁ Σωτὴρ κατῆλθεν ὡς πνεῦμα ἐν εἴδει περιστερᾶς καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν Ἰησοῦν τὸν ἐκ Ναζαρέτ

στῶν περὶ τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ δὲν ἀποκλείει βεβαίως καὶ διαφορὰς μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν διδασκαλιῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ σπουδαιοτέρα διαφορὰ εἶναι ὅτι ὁ μὲν Santayana τονίζει ἴδιαιτέρως τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, οἱ δὲ τριχοτομισταὶ τὴν θείαν φύσιν<sup>60</sup>.

‘Η διαφορὰ αὕτη ἀπορρέει ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ τελευταῖοι, οἱ ὁποῖοι ἐπήρεάσθησαν ἐκ τοῦ Πλάτωνος καὶ τῶν Νεοπλατωνικῶν, θεωροῦν τὴν φύσιν ἐν γένει τοῦ ἀνθρώπου ὡς διαφθαρεῖσαν, ἀποδίδοντες τὴν αἰτίαν τοῦ κακοῦ εἰς τὸ ἀνθρώπινον σῶμα καὶ γενικώτερον εἰς τὴν ὅλην<sup>61</sup>.’ Εν ἀντιθέσει πρὸς

κατὰ τὴν βάπτισιν αὐτοῦ εἰς τὸν Ἰορδάνην (Ἐ ἰ ρ η ν α ἰ ο υ, Κατὰ αἰρέσεων, I, vii, 2· PG 7, 513A· πρβλ. ‘Ι π π ο λ ὑ τ ο υ, Φιλοσοφούμενα, VI, 35· PG 16, 3250A). Παρομοία δὲ πρὸς τὴν γνωστικὴν αὐτὴν διδασκαλίαν περὶ Χριστοῦ ὡς Θεοῦ - ‘Ανθρώπου εἰναι ἐπίσης καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Ἀπολλιναρίου ὅτι ὁ Λόγος, δηλαδὴ τὸ θεῖον πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ, ἥνῳθεν μετὰ τῆς ἀνθρωπίνης αὐτοῦ ψυχῆς καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματός του (M. ’Α θ α ν α σ ι ο υ, Περὶ τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἢ κατὰ Ἀπολλιναρίου I, 2· PG 26, 1096B).’ Ἐνῷ δύμας, τόσον δὲ Οὐαλεντῖνος ὅσον καὶ ὁ Ἀπολλινάριος, ἔκλαμψάνουν τὴν ἔνωσιν τῆς θείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως εἰς τὸν Χριστὸν ὑπὸ πραγματικὴν ἔννοιαν, δὲ Santayana, ἀπορρίπτων τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ, δέχεται τὴν ἔνωσιν τῶν δύο φύσεων ὑπὸ συμβολικὴν ἔννοιαν. Κατ’ αὐτόν, ἡ θεότης τοῦ Χριστοῦ δὲν εἰναι πραγματικὴ φύσις Θεοῦ, ἀλλ’ ἀπλῶς τὸ δύμοιον πρὸς τὸν Θεόν συστατικὸν τοῦ ἀνθρώπου: τὸ πνεῦμα. ‘Τὸν αὐτὴν τὴν ἔννοιαν τὸ πνεῦμα ἑκάστου ἀνθρώπου εἰναι θεῖον. Εἰναι ὅτι ἀκριβῶς δὲ Santayana χαρακτηρίζει ὡς «Θεόν-εἰς-τὸν-ἄνθρωπον». Εἰναι ἡ συμβολικὴ ἴδεα τοῦ Χριστοῦ τῶν Εὐαγγελίων, ἡ δύοια καὶ ἀποτελεῖ τὸ κύριον θέμα τοῦ βιβλίου του περὶ Αὐτοῦ: *The Idea of Christ in the Gospels or God in Man.*

60. Η ἔμφασις τοῦ Santayana ἐπὶ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τοῦ Χριστοῦ εἰναι συνέπεια τῆς ὑπὸ αὐτοῦ χρησιμηποιουμένης συμβολικῆς ἔρμηνείας. Συμφώνως πρὸς τὴν ἔρμηνείαν αὐτήν, μόνον ἡ ἀνθρωπίνη φύσις τοῦ Χριστοῦ ὑπάρχει εἰς τὴν πραγματικότητα ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν θείαν φύσιν, ἡ δύοια εἰναι ἰδεατὴ καὶ ἐπομένων ἀνύπαρκτος. Τούναντιον οἱ γνήσιοι τριχοτομισταὶ δίδουν μεγαλύτεραν ἔμφασιν εἰς τὴν θείαν φύσιν τοῦ Χριστοῦ, διότι ἀναγνωρίζουν πραγματικὴν ὑπαρξίν εἰς αὐτήν. ‘Η ἀνθρωπίνη φύσις, κατ’ αὐτούς, εἰναι πολὺ κατωτέρα, οὐχὶ μόνον ὅταν αὐτὴ εἰναι ἐλλιπής, ἀποτελουμένη ἐκ σώματος καὶ ἀλόγου ψυχῆς, καθὼς ἐπίστευεν ὁ Ἀπολλινάριος, ἀλλὰ καὶ ὅταν ἀκόμη ἡ φύσις αὐτῇ ἀποτελῆται ἐκ πνεύματος, ψυχῆς καὶ σώματος, καὶ μάλιστα ἐκ σώματος αἰθερίου, ὡς δέχεται λ.χ. τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ ὁ Οὐαλεντῖνος.

61. Κατὰ τὸν Πλάτωνα, τὸ κακὸν ἐμφαλεύει εἰς τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου (*Φαιδρων*, 66b· πρβλ. *Τίμαιος*, 70e). ‘Η σωματικότης ἐπομένως μὲ τὰς γηίνας ἀνάγκας καὶ ἐπιθυμίας τῆς εἰναι ἡ αἰτία παντὸς κακοῦ (*Γοργίας*, 493α ἔξ.).’ Απὸ παρομοίας ἴδεας ἐμφορεῖται καὶ ὁ Πλωτῖνος, δὲ σπουδαιότερος φιλόσοφος τοῦ νεοπλατωνισμοῦ, δὲ ὅποιος νεοπλατωνισμὸς ἐν γένει (εἰναι ὁ δάσκαλος τῆς ἀποστροφῆς πρὸς τὴν ὅλην) (B. N. Τ α τ ἄ κη, «Ἐλληνικὸς μυστικισμὸς - Πλωτῖνος», εἰς *Μελετήματα χριστιανικῆς φιλοσοφίας*, ’Αθῆναι, ἐκδ. ’Αλ. καὶ Ε. Παπαδημητρίου, 1967, σ. 155). Κατὰ τὸν Πλωτῖνον, ἡ «ρίζα ὅλων τῶν κακῶν ποὺ ὑπάρχουν στὸν κόσμο, τὸ καθὸν ἐσυτὸ κακὸ» (αὐτόθι) ἔγκειται εἰς τὴν «ἀνικανότητα τῆς ὅλης νὰ δεχῃ τὴν μορφὴν καὶ τὴν τάξην μόνιμα» (αὐτόθι, σ. 154). Μὲ ἀλλας λέξεις, «ἡ ὅλη ἐπειδὴ δὲν ἔχει τὸ εἰδός, γι’ αὐτὸν εἰναι τὸ κακὸ» (αὐτόθι, σ. 156). Παραδέχεται ἐν τούτοις ὁ Πλωτῖνος ὅτι ὁ αἰσθητὸς κόσμος, ἀν καὶ ἀπλῆ ἀντανάκλασις τοῦ νοητοῦ, εἴναι «τόσο ὅμορφος καὶ τόσο τέλειος ὅσο μπορεῖ νὰ εἰναι ἔνας ὅλικος κόσμος» (Τ σ ἐλ-

αύτούς, διαφορέπιτων τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα<sup>62</sup>, δέχεται τὸ ἀνθρώπινον σῶμα εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Χριστοῦ τοιοῦτον ὡς ὑπῆρξεν καὶ εἰς τὸν Ἀδάμ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ἀπὸ τῆς πρώτης ἐμφανίσεως αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὡς ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ μέχρι σήμερον εἰς τὸν ἀληθῆ, τὸν φυσιολογικὸν ἀνθρωπὸν ἐν γένει. Μία θεία ὑπαρξίας ὡς ὁ Χριστός, γράφει, «ὅ διποῖος ἀναλαμβάνει μίαν ἀνθρωπίνην ψυχὴν καὶ ἐν ἀνθρώπινον σῶμα καὶ ἐγκαθιδρύει μίαν ἐπίγειον ζωὴν... δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μισῇ καὶ νὰ περιφρονῇ τὴν ὕλην. Καθὼς διατήρη αὐτοῦ, διποῖος ἐχρησιμοποίησε τὴν ὕλην ὡς ἀπαραίτητον μέσον διὰ τὴν δημιουργίαν, διατηρεῖ αὐτὸν δὲν ἔρχεται νὰ καταστρέψῃ τὴν ὕλην, ἀλλὰ νὰ τὴν ἀναζωγονήσῃ»<sup>63</sup>.

#### 4. Ἡ ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ τελείωσις ἢ ὁ ἐξαγνισμὸς τῆς πνευματικῆς καὶ τῆς ὑλικῆς ζωῆς (Περὶ τῆς ἀξίας τῆς ὕλης ἰδιαιτέρως).

Τὴν συμπάθειάν του πρὸς τὴν ὕλην ἐξεδήλωσεν ὁ Χριστὸς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐπὶ γῆς ζωῆς του, ἀπὸ τῆς ἐνσαρκώσεως ἕως τῆς σταυρώσεως Αὐτοῦ, ἰδιαιτέρως δμως κατὰ τὴν Ἀνάστασίν του. Μολονότι «ἡ Ἀνάστασις, ἡ ὁποία εἶναι —κατὰ τὸν Santayana— τὸ κεντρικὸν θαῦμα εἰς τὴν ὅλην ἴστορίαν τοῦ Χριστοῦ»<sup>64</sup>, τούτη κατ' ἐξοχὴν τὴν θεότητα Αὐτοῦ, ἔχει ἐν τούτοις μεγάλην σημασίαν καὶ διὰ τὴν ἀνθρωπότητά του ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ὅτι δι' αὐτῆς ἐκφράζει ὁ Χριστὸς «ἀληθῆ συμπάθειαν καὶ τρυφερότητα πρὸς τὸ σῶμα, τὸ διποῖον ἔλαβε», ἀνιστῶν τοῦτο «ἐκ τοῦ τάφου»<sup>65</sup>. Δι' αὐτὸν τὸν

λεό - Νέστλε, 'Ιστορία τῆς ἐλληνικῆς φιλοσοφίας, μετφρ. Χ. Θεοδωρίδη, 'Αθήνα, ἐκδ. «Κάλβος», 1969, σ. 402). Διὰ τοῦτο καὶ ἀποκρύνει δὲ ἔλλην φιλόσοφος τὴν περιφρόνησιν τῶν χριστιανῶν γνωστικῶν πρὸς τὴν φύσιν ('Εννεάδες, II, 9), παρ' ὅλον ὅτι συμφωνεῖ μετ' αὐτῶν ὅτι ἡ πηγὴ τοῦ κακοῦ εἶναι ἡ ὕλη (Περὶ τοῦ κακοῦ ἐν γένει κατὰ τὸν Πλωτίνον, βλ. G. Santayana, «Dr Fuller, Plotinus, and the Nature of Evil», εἰς *Journal of Philosophy*, 23 Οκτ. 1913, X, σ. 589-599). 'Ἡ ἀντίληψις ὅτι τὸ κακὸν εὑρίσκεται εἰς τὴν ὕλην εἶναι γενικὴ ἐκ τοῦ κακοῦ ἀνεξαιρέτως τοὺς γνωστικούς. Αὐτὸς δὲ εἶναι καὶ δὲ λόγος διὰ τὸν διποῖον διαλεκτικὸς λ.χ. ἀναγκάζεται νὰ ἐπινοήσῃ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Χριστοῦ ἐν αιθέριον σῶμα συνιστάμενον ἐν τῶν πλέον λεπτῶν στοιχείων τοῦ οὐρανοῦ (A. Neander, ἔνθ' ἀν., σ. 429). 'Ἐν ἀντιθέσει δὲ πρὸς αὐτὸν διαλεκτικὸς, διποῖος τοποθετεῖ τὸ κακὸν εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου, ἐπινοεῖ διὰ τὸν Χριστὸν μίαν ἀτελῆ ἀνθρωπίνην φύσιν, πιστεύων ὅτι «δόσι τέλεια ἐν γενέσθαι οὐ δύναται» (M. 'Αθανασίου, *Kατὰ Ἀπολληναρχίον*, I, 2· PG 26, 1096B).

62. G. Santayana, *The Idea of Christ in the Gospels...*, σ. 78.

63. Αὐτόθι, σ. 74.

64. Αὐτόθι, σ. 159.

65. Αὐτόθι, σ. 211.

λόγον καὶ ἐπιδιώκει μετὰ τὴν Ἀνάστασίν του, διὰ τῶν διαιφόρων ἐμφανίσεων Αὐτοῦ, ως λ.χ. εἰς Ἐμμαούς καὶ εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Τιβεριάδος<sup>66</sup>, νὰ ἀποδεῖξῃ ὅτι δὲν εἶναι «πνεῦμα», δηλαδὴ φάντασμα, ἀλλ’ ὅτι φέρει ὑλικὸν σῶμα, δυνάμενον νὰ φάγη καὶ νὰ πίῃ<sup>67</sup>.

Βεβαίως ἡ Ἀνάστασις ἐνδιαιφέρει τὸν Santayana καθ’ ὃν τρόπον ἐνδιαιφέρει αὐτὸν καὶ ἡ θεότης ἐν γένει τοῦ Χριστοῦ, δηλαδὴ ἀπὸ συμβολικῆς μόνον πλευρᾶς, καθ’ ὅτι δὲν δύναται οὗτος νὰ ἴδῃ αὐτὴν ως πραγματικὸν γεγονός, ως ἀνάστασιν τῶν σωμάτων εἰς μίαν ἄλλην ζωὴν<sup>68</sup>. Τοιουτοτρόπως, περιορίζει τὴν ἀξίαν τῆς ψλήσης εἰς τὴν γῆν μόνον, χωρὶς νὰ ἐπεκτείνῃ αὐτὴν καὶ εἰς τὴν αἰωνιότητα, εἰς τοὺς οὐρανούς. Διὰ τοῦτο καὶ ἀπορρίπτει τὴν Ἀνάληψιν τοῦ Χριστοῦ, μολονότι θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν ἀναγνωρίσῃ ως τὸν μεγαλύτερον δοξασμὸν τῆς ψλήσης· ἐκείνης τῆς ψλήσης τὴν δόπιαν μετέφερεν ὁ Χριστὸς διὰ τοῦ σώματός του εἰς τοὺς οὐρανούς. Κατὰ τὸν Santayana, ἡ Ἀνάστασις, ως σχετιζομένη πρὸς τὰς ἐμφανίσεις τοῦ ἀναστάντος Χριστοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, εἶναι πραγματική, ὑπαρκτή, ἐνῷ ἡ Ἀνάληψις τοῦ Χριστοῦ, ὁ δόπιος ἐξηφανίσθη εἰς τοὺς οὐρανούς, εἶναι μὴ πραγματική, ἀνύπαρκτος. «Ἡ Ἀνάληψις — ως παρατηρεῖ — εἶναι τραγική: δεύτερος ἀποχαιρετισμός, σχεδὸν δεύτερος θάνατος μᾶλλον παρὰ δευτέρᾳ Ἀνάστασις καὶ θρίαμβος»<sup>69</sup>.

Πάντως, ἂν καὶ ὁ Santayana δὲν ἐπεκτείνει τὴν Ἀνάστασιν μέχρι τῆς Ἀναλήψεως διὰ νὰ ἴδῃ αὐτὴν ως δευτέραν ἀνάστασιν, ως καθολικὴν ἀνάστασιν τῶν σωμάτων, ἐν τούτοις ἀναγνωρίζει τὴν ἴδιαιτέραν σημασίαν τῆς διὰ τὴν πνευματικὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου<sup>70</sup>. Καὶ τοῦτο εἶναι εύνόητον, διότι ἡ Ἀνάστασις ως ἔχουσα κατ’ ἔξοχὴν σχέσιν πρὸς τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ ἀναφέρεται πολὺ περισσότερον εἰς τὴν θείαν ἢ πνευματικὴν ζωὴν παρὰ εἰς τὴν σωματικὴν ἢ ὑλικὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, δεδομένου ὅτι ἡ Ἀνάστασις αὕτη, κατὰ τὸν Santayana, συμβολίζει τὴν τελείωσιν ἢ τὸν ἔξαγνισμὸν τόσον τῆς μιᾶς ὅσον καὶ τῆς ἄλλης ζωῆς<sup>71</sup>. «Ἡ ἴδιαιτέρα ἐμφασὶς τῆς Ἀναστάσεως ἐπὶ τῆς ζωῆς τοῦ πνεύματος φαίνεται καὶ ἐκ τῆς περὶ σωτηρίας ἐν γένει ἀντιλήψεως τοῦ Santayana. Κατ’ αὐτόν, ἡ σωτηρία, ἡ ἀνάστασις δηλαδὴ τοῦ ἀνθρώπου εἰς μίαν νέαν ζωὴν, ἐπιτυγχάνεται, ὅταν οὗτος μεταθέσῃ τὸ κέντρον τῆς ἐκτιμήσεώς του ἀπὸ τὸ σῶμα εἰς τὸ πνεῦμά του<sup>72</sup>, τὸ δόπιον (πνεῦμα) ἀποτελεῖ τὸ θεῖον στοιχεῖον ἐντὸς αὐτοῦ, «τὸν Θεὸν - εἰς - τὸν - ἀνθρωπὸν»<sup>73</sup>.

66. Αὔτοι, σ. 161-165.

67. Αὔτοι, σ. 69· βλ. ἐπίσης σ. 159.

68. Πρβλ. αὔτοι, σ. 69.

69. Αὔτοι, σ. 165.

70. Αὔτοι, σ. 156.

71. Αὔτοι, σ. 156, 164, 253.

72. G. Santayana, *The Realm of Spirit*, σ. 207-208.

73. G. Santayana, *The Idea of Christ...*, σ. 6, 18.

"Εστω λοιπὸν καὶ ὑπὸ συμβολικὴν μόνον ἔννοιαν, ὡς ἀντιλαμβάνεται τὴν Ἀνάστασιν ὁ Santayana, εἶναι αὐτῇ «μεγίστης σημασίας» δι' αὐτὸν<sup>74</sup>. Ἐπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς ἐπομένως τὸ βιβλίον του 'Η ἰδέα τοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ Εὐαγγέλια ἢ ὁ Θεός εἰς τὸν ἀνθρώπον, τὸ δόποῖον τελειώνει διὰ τῆς Ἀναστάσεως, διαφέρει ἀπὸ τὰ ἄλλα βιβλία περὶ τοῦ Χριστοῦ, ὡς λ.χ. ἀπὸ ἐκεῖνα τοῦ David Strauss, τοῦ Ernest Renan, τοῦ Henri Barbusse, τοῦ Rudolf Bultmann, τοῦ Wilhelm Reich, τοῦ Νίκου Καζαντζάκη κ.ἄ., τὰ δόποῖα τελειώνουν διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ. "Ισως, μεταξὺ αὐτῶν, τὸ βιβλίον τοῦ Καζαντζάκη νὰ παρουσιάζῃ δμοιότητά τινα πρὸς ἐκεῖνο τοῦ Santayana, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν δτι ἀμφότεροι οἱ συγγραφεῖς ἀντιλαμβάνονται τὸν ἀνθρώπον ὡς «θεάνθρωπον», θεωροῦντες τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ὡς δμοιον πρὸς τὸν Θεόν<sup>75</sup>. 'Αλλ' ίσως καὶ οὐδεὶς ὅλος ὅσον ὁ Καζαντζάκης διαφέρει τόσον πολὺ ἀπὸ τὸν Santayana, ἵδια εἰς δσα ὁ πρῶτος γράφει περὶ τῶν σχέσεων τοῦ Χριστοῦ μετὰ τῆς Μαρίας τῆς Μαγδαληνῆς, ἐκ τῶν δποίων ἀντλεῖ καὶ τὸν τίτλον τοῦ βιβλίου του 'Ο τελευταῖος πειρασμός. 'Η πειργραφὴ τῶν σχέσεων αὐτῶν εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο προσεγγίζει τὰ δρια τῆς ἀσεβείας, ἐὰν μὴ τῆς βλασφημίας<sup>76</sup>.

'Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Καζαντζάκην, δστις «φαντάζεται —κατὰ τὴν γνώμην ἐνδεικτικοῦ τοῦ ἔργου του— ἔνα ἴδικόν του θεόν, ποὺ τὸ κύριον νόημά του εἶναι τὸ ἔνστικτον, τὸ κατώτερον ἔνστικτον»<sup>77</sup>, ὁ Santayana, ἀν καὶ ἀπορρίπτει ὡς ἐκεῖνος τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ, σέβεται ἀπολύτως τὴν ἀγνότητα καὶ τὴν ἴδαινικότητα Αὐτοῦ, ὡς ἐὰν ἦτο πράγματι Θεός. Κατόπιν τούτου δύναται τις νὰ ἀντιληφθῇ διατὶ τὸ βιβλίον τοῦ Santayana περὶ τοῦ Χριστοῦ ἔχαρακτηρίσθη ὡς «τὸ εύσεβεστερον βιβλίον, τὸ δόποῖον ἐγράφη ποτὲ ὑπὸ ἀπίστου»<sup>78</sup>.

74. Αὐτόθι, σ. 156.

75. Καθὼς ὁ Santayana, ὁ δόποῖος βλέπει εἰς τὴν ἰδέαν τοῦ Χριστοῦ τὸν συμβολισμὸν τοῦ πνεύματος ὡς θείου σπινθῆρος ἐντὸς τοῦ ἀνθρώπου, οὔτω καὶ ὁ Καζαντζάκης λέγει: «Κάθε ἀνθρώπος εἶναι θεάνθρωπος, σάρκα καὶ πνέμα· νά γιατί τὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ δὲν εἶναι μονάχος μυστήριο μιᾶς δρισμένης θρησκείας· εἶναι πανανθρώπινο· σὲ κάθε ἀνθρώπῳ ξεσπάει ἡ πάλι Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου καὶ συνάμα ἡ λαχτάρα τῆς φίλιωσης» (Νίκος Καζαντζάκη, 'Ο τελευταῖος πειρασμός, Αθήνα, ἐκδ. «Δίφρος», 1959, σ. 5).

76. 'Ολόκληρον τὸ βιβλίον τοῦ Καζαντζάκη εἶναι, συμφώνως πρὸς ἔνα κριτικὸν τοῦ ἔργου του, μεστὸν ψήφεως (Βασ. Μούστακη, «Νίκος Καζαντζάκης», εἰς Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Εγκυρολογιαδέλη, Αθῆναι, 1965, τ. 7, σ. 149).

77. Αὐτόθι, στ. 150.

78. 'Ανωνύμοιος, «George Santayana», εἰς Encyclopaedia Americana, New York, Americana Corporation, τ. 24 (1960), σ. 283.

5. Ὁ δυϊσμὸς τοῦ Santayana ὡς ποιητοῦ καὶ φιλοσόφου: Ἰδεαλισμὸς - μυστικισμὸς καὶ ὑλισμὸς - φυσιοκρατισμὸς.

Παρὰ τὴν ἀνωτερότητα τοῦ Santayana εἰς τὴν διαπραγμάτευσίν του περὶ τῆς θεότητος τοῦ Χριστοῦ, αὐτὸ τοῦτο τὸ βιβλίον του περὶ Αὐτοῦ, ὡς ἐμφαίνεται καὶ ἐκ τοῦ ἀνωτέρῳ χαρακτηρισμοῦ, ἀποτελεῖ ἀντιπροσωπευτικὸν δεῖγμα τοῦ δυαρχικοῦ πνεύματος τοῦ συγγραφέως, τῶν δύο αὐτοῦ ἔρμηνειῶν περὶ «τῆς ζωῆς τοῦ πνεύματος»<sup>79</sup>. Ὁ δυϊσμὸς οὗτος εἶναι ἐμφανῆς εἰς τὴν ἀντίθεσιν μεταξὺ τῆς ἀπιστίας του εἰς τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς εὐσεβείας, μετὰ τῆς δόπιας πραγματεύεται τὴν θεότητα αὐτήν εἰς τὸ βιβλίον του. «Ισως δόμως ἀκόμη μεγαλύτερον δεῖγμα τοῦ δυϊσμοῦ του αὐτοῦ ἀποτελεῖ ἡ στάσις του ἔναντι τῆς Παρθένου Μαρίας. Κατὰ τὴν διατύπωσιν ἐνδός εὐφυολόγου, ὁ Santayana πιστεύει ὅτι δὲν ὑπάρχει Θεός καὶ ὅτι ἡ Μαρία εἶναι ἡ μήτηρ Αὐτοῦ»<sup>80</sup>. «Οσον ἀφορᾷ ἴδιαιτέρως εἰς τὴν Παναγίαν, ἐθεώρει αὐτήν, καθὼς ὁ Heine, ὡς «τὸ κάλλιστον ἄνθος τῆς ποιήσεως»<sup>81</sup>. Εἰς τὴν πραγματικότητα, ἔμεινε πάντοτε καθολικὸς εἰς τὴν νοοτροπίαν, δεδομένου ὅτι εἶχε βαπτισθῆ εἰς τὴν καθολικὴν ἐκκλησίαν.

‘Οπωσδήποτε, «τὸ ἐνδιαφέρον του διὰ τὴν ἐκκλησίαν ἦτο μᾶλλον αἰσθητικὸν παρὰ φιλοσοφικόν»<sup>82</sup>. ‘Ως φιλόσοφος βεβαίως εἶναι ὑλιστὴς καὶ φυσιοκράτης. ‘Ως ποιητὴς δόμως (καὶ δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι ὑπῆρξε πρωτίστως ποιητὴς καὶ κατόπιν φιλόσοφος)<sup>83</sup> εἶναι Ἰδεαλιστὴς καὶ μυστικιστής. ‘Ο μυστικισμός του αὐτὸς τὸν ἀναγνάζει νὰ δομογήσῃ: «Χωρὶς νὰ ἔχω

79. Milton Karl Munitz, *The Moral Philosophy of Santayana*, New York, Columbia University Press, 1939, σ. 87έξ.

80. Will Durant, *Outlines of Philosophy; Plato to Russel*, London, Ernest Benn, Ltd., 1962, σ. 427.

81. Αὐτόθι.

82. Sarah Watson Emery, «George Santayana», εἰς *Encyclopaedia International*, New York, Grolier, τ. 16 (1967), σ. 175.

83. Will Durant, ἔθ' ἀν., σ. 419. Τὰ ποιήματα τοῦ Santayana καταλαμβάνουν ἑκατοντάδας σελίδας (βλ. *The Complete Poems of George Santayana*, ed. William G. Holzberger, Lewisburg, Bucknell University Press, 1979, 732 σελ.). Περὶ τοῦ Santayana ὡς ποιητοῦ, βλ. τὰ ἔρθρα: Archibald McLeish, «Santayana», εἰς William A. Drake, ed., *American Criticism 1926*, New York, Harcourt, Brace and Co., 1926. Philip Blair Rice, «George Santayana: The Philosopher as Poet», *Renyon Review* 2 (1940), σ. 460-475. Philip Blair Rice, «The Philosopher as Poet and Critic», εἰς Paul A. Schilpp, ed., *The Philosophy of George Santayana*, Evanston and Chicago, Northwestern University, 1940. Witter Byner, «Santayana the Poet», εἰς *Mark Twain Quarterly*, 5, no. 1 (1942), σ. 2. Irwin Edman, «Philosopher as Poet», *Journal of Philosophy* 51, no. 2 (Jan. 21, 1954), σ. 62-64.

οίανδήποτε πρόθεσιν νὰ εἶμαι θρησκευόμενος ή μυστικιστής, εύρισκω καθημερινῶς τὸν ἔαυτόν μου εἰς τὴν κατάστασιν αὐτῆν»<sup>84</sup>.

Πάντως, παρὸτι τὴν θρησκευτικότητα καὶ τὴν μυστικοπάθειάν του, ὡς φιλόσοφος ὁ Santayana ἔχει ἀπολέσει τὴν πίστιν του εἰς τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο ὡς ποιητής εἶναι νοσταλγός, εἰς «ρωμαντικὸς θρηνῳδός», ὁ ὄποιος τονίζει θρήνους διὰ τὴν «νεκρὰν πίστιν» του<sup>85</sup>. Εύρισκόμενος μακρὰν τῆς γενεθλίου γῆς, περιγράφει τὸν ἔαυτόν του ὡς ἔξοριστον ἀπὸ τὸν ἀπολεσθέντα Παράδεισον τῆς παιδικῆς του ἡλικίας, ἀπὸ τὸ οὐράνιον βασίλειο τοῦ Πνεύματος:

Ἐξόριστος ποὺ εἶμαι,  
ἔξοριστος ὅχι μόνο ἀπὸ τὸν ἀνεμοδαρμένο βάλτο μὲ τὰ ρείκια,  
ὅπου ἡ Γκουανταρράμα υψώνει τὴν πορφυρένια της κορφή,  
ἀλλὰ κι ἀπὸ τὸ οὐράνιο βασίλειο τοῦ Πνεύματος,  
τέρμα κάθε ἐλπίδας καὶ δραμα τοῦ καλύτερου<sup>86</sup>.

Παρὸτι τὴν νοσταλγίαν του ὅμως πρὸς τὴν ἴδιαιτέραν του πατρίδα, ὅταν μετὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς πανεπιστημιακῆς του ἔδρας εἰς τὸ Harvard, τὸ 1912, εὑρέθη εἰς τὴν γενέτειράν του, δὲν ἔμεινεν εἰς αὐτὴν ἐπὶ πολὺ. Ἐφυγε πάλιν, διὰ νὰ ἀρχίσῃ τὰς περιπλανήσεις του εἰς διαφόρους χώρας τῆς Εὐρώπης, ἀπὸ τὴν Ἰσπανίαν εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἀναζητῶν ὡς «καυνηγὸς τῆς ἀληθείας», καθὼς χαρακτηρίζει ὁ Hume τὸν φιλόσοφον ἐν γένει<sup>87</sup>, τὴν ἀληθῆ σοφίαν ἡ ὄποια ἀπετέλεσε τὸ θέμα ἡ μᾶλλον τὸν «στόχον» τοῦ βιβλίου του *Tὸ βασίλειον τῆς ἀληθείας*<sup>88</sup>. Τελικῶς κατέληξεν εἰς τὴν «αἰωνίαν» Ρώμην, διόπου διῆλθε τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς του, ἐγκατα-

84. G. Santayana, *The Realm of Essence*, σ. 156. Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Santayana διὰ τὴν θρησκείαν ἀποδεικνύουν καὶ πολλὰ ἐκ τῶν ἔργων του, ὡς λ.χ. *Interpretations of Poetry and Religion, Reason in Religion*, τὸ δόποιον μάλιστα εἶναι, κατὰ τὸ Will Durant, τὸ καλύτερον μεταξὺ τῶν πέντε τόμων τοῦ ἔργου του *The Life of Reason* (W. Durant, *The Outlines of Philosophy*, σ. 419σημ.) καὶ *The Idea of Christ in the Gospels*. Κατὰ τὸν John Lachs, «ἀπὸ τοῦ πρωίμου ἔργου του *Interpretations of Poetry and Religion* (1900) μέχρι τῆς συμπαθοῦς καὶ δξαδερκοῦς διαπραγματεύσεως περὶ τοῦ Χριστοῦ εἰς *The Idea of Christ in the Gospels* (1946) εἰργάσθη διὰ μίαν καλυτέραν κατανόησιν τῆς λειτουργίας τῆς θρησκείας» (John Lachs, «George Santayana», *The Encyclopaedia Americana*, U.S.A., Americana Corporation, 1979, τ. 24, σ. 244).

85. Will Durant, *The Pleasures of Philosophy*, ἔκδ. 8η, New York, Simon and Schuster, 1965, σ. 386.

86. 'Ἐκ τοῦ βιβλίου τοῦ Will Durant, *Outlines of Philosophy*, σ. 425.

87. D. Hume, *Treatise of Human Nature*, βιβλ. II, Μέρ. III, τμῆμα VI (βλ. Hume's *Treatise of Morals and Selections from the Treatise of the Passions*, Boston, Ginn and Co., 1893, σ. 99).

88. Τὸ βιβλίον τοῦτο εἶναι τὸ τρίτον κατὰ σειρὰν τοῦ τετρατόμου ἔργου του *The Realms of Being (The Realm of Truth)*, London, Constable and Co., 1937).

σταθεὶς ὡς ἔνοικος εἰς ἐν Ἰδρυμα συντηρούμενον ὑπὸ τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μικρᾶς Συντροφίας τῆς Μαρίας<sup>89</sup>.

Ἐκεῖ, λοιπόν, «εἰς τὴν εὐχάριστον ἀτμόσφαιραν δι’ ἕνα ἐκ καταγωγῆς καθολικόν»<sup>90</sup>, ἀφῆκε μίαν νύκτα, 26 Σεπτεμβρίου 1952, τὴν τελευταίαν του πνοήν, ἔχων προσηλωμένον τὸ βλέμμα εἰς τὴν εἰκόνα τοῦ Ἐσταυρωμένου<sup>91</sup>.

89. *Selected Critical Writings of George Santayana*, Introduction, σ. 12-13.

‘Ο Santayana ἐγκατεστάθη εἰς τὸ μοναστηριακὸν τοῦτο Ἰδρυμα τὴν 14ην Ὁκτ. 1941. Τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν ἐγκατάστασίν του ἔγραψε πρὸς τὸν George Sturgis: «Ἄλσθάνομαι ὡς ἐὰν μετεφέρθην θαυματουργικῶς εἰς τὴν Ἀβίλα» (*The Letters of George Santayana*, edited by Daniel Cory, New York, Scribner’s Sons, 1955, ἐπιστολὴ τῆς 17ης Ὁκτ. 1941, σ. 350).

90. *Selected Critical Writings of George Santayana*, σ. 13.

91. Τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς τοῦ Santayana ὑπῆρξαν κατ’ οὐσίαν εὔτυχῃ παρὰ τὴν αὐξανομένην κωφότητά του καὶ τὴν ἔλλειψιν τῆς ὁράσεώς του, τὸν πόλεμον καὶ τὰς στερήσεις, αἱ δποῖαι συνάδευσαν αὐτόν. ‘Ο Ἱδριος ἔγραψε: «Ποτὲ δὲν ἀπήλαυσα τὴν νεότητον μετὰ τόσης πληρότητος ὅσον κατὰ τὴν γεροντικήν μου ἡλικίαν» (*Persons and Places* τ. 3, *My Host the World*, σ. 131). Αἱ τελευταῖαι ὅμως ἐβδομάδες τῆς ζωῆς του ὑπῆρξαν μαρτυρικαὶ. Ἐβασανίζετο ἀπὸ πονοκεφάλους καὶ τρομεροὺς ἐφιάλτας. Ὅπερερεν ἐν τούτοις ὑπομονητικῶς ἔως διατήτης θάνατος ἥλθε νὰ τὸν ἀναπαύσῃ. Ἀπέθανεν ἀπὸ καρκίνου τοῦ στομάχου. Ἡ κηδεία του ἔγινε τὴν 30ην Σεπτ. 1952, ἡμέραν Τρίτην. ‘Ως τελευταῖον φόρον τιμῆς ὁ Daniel Cory, εἰς ἐκ τῶν στενοτέρων φίλων του, ἀνέγνωσε μεγαλυφώνως τὰς πέντε στροφὰς τοῦ ποίηματος «The Poet’s Testament», τὸ δποῖον ἀρχίζει ὡς ἔξῆς: «Δίνω πίσω στὴ γῆ δ.τι μοῦ ἔδωσε ἡ γῆ...». Ἐνεταφιάσθη, συμφώνως πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν του, εἰς τὸ καθολικὸν νεκροταφεῖον τῆς Ρώμης, εἰς θέσιν προοριζομένην διὰ τοὺς ἔξ Ισπανίας καταγομένους (W. G. Holzberger, *The Complete Poems of George Santayana*, Introduction, σ. 81-82).